

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 0 4 5 0 5 9 2 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 140 450 592 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)										
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308		Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8664-2541 FAX 010-8664-2541 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td>☐ 贈物 Gift</td> <td>☐ 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>☒ 販売品 Sale of goods</td> <td>☐ その他 Others</td> </tr> <tr> <td>☐ 返送品 Returned goods</td> <td>☐ 書類 Documents</td> </tr> </table>		☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample															
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others															
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents															
Health food						3		USD18.54								
Health food						3		USD19.77								
Health food						3		USD18.24								
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value		5655 Yen						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かの 確認						
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.								

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 0 4 5 0 5 9 2 | P *

item number

FN 140 450 592 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 63308			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8664-2541
		Health food		3		USD18.54	FAX 010-8664-2541
		Health food		3		USD19.77	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
		Health food		3		USD18.24	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 25

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN140450592JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) 63308, KOREA TEL 010-8664-2541 FAX 010-8664-2541	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) EN 140 450 592 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date received 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 25		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid									
		Drop Shipping Drop Shipping Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Hearthville) Postal Code 63308		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0953 FAX															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8664-2541 FAX 010-8664-2541 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food Health food Health food				3 3 3		USD18.54 USD19.77 USD18.24		3 3 3		3 3 3		3 3 3		3 3 3	
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご署名 Signature of the sender															

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping Savuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 140 450 592 J P *

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Nam-soon Yoon Nam-soon Yoon Room 102-502, 289 Yeonsin-ro, Jeju-si, Jeju-do (Yeongpyeong-dong, The Heartville)		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD8.54 USD9.77 USD8.24		価格 5655		日本円換算 額合計 (円) 5655	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3									